

Filologia – język hiszpański I rok, studia stacjonarne – dzienne  
**Harmonogram zajęć, semestr letni 2018/2019**

Sale nr: 30, 417, 450, 465, 467 – ul. Podchorążych 2

Sala nr: 305 – ul. Studencka 5

**Poniedziałek**

Godzina	Przedmiot	Gr.	Prowadzący	Sala
8:00-9:30	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego II	A	mgr Barbara Hrabal	465
9:45-11:15	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego II	B	mgr Barbara Hrabal	465
9:45-11:15	Gramatyka języka hiszpańskiego II	A	mgr Weronika Urbanik-Pęk	417
11:30-13:00	Gramatyka języka hiszpańskiego II	B	mgr Weronika Urbanik-Pęk	417
11:30-13:00	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego II	A	mgr Małgorzata Wiertelak	465
13:15-14:45	Leksykologia języka hiszpańskiego	B	mgr Weronika Urbanik-Pęk	417
15:00-16:30	Leksykologia języka hiszpańskiego	A	mgr Weronika Urbanik-Pęk	417
15:00-16:30	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego II	B	mgr Małgorzata Wiertelak	465

**Środa**

Godzina	Przedmiot	Gr.	Prowadzący	Sala
8:00-9:30	Kino i literatura (Hiszpania) (7 spotkań od II połowy semestru)		dr Jorge Cabezas Miranda	465
10:45-12:15	Wstęp do literaturoznawstwa		prof. UP dr hab. Katarzyna Wądołny Tatar	467
13:15-14:45	Wstęp do językoznawstwa		dr Danuta Kucała	30
15:00-16:30	Historia obszaru językowego II (Hiszpania)		prof. UP dr hab. Barbara Obtułowicz	30
16:45-18:15	Doskonalenie sprawności językowych Ia	A	mgr Barbara Hrabal	465
16:45-18:15	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego II	B	mgr Małgorzata Wiertelak	30
18:30-20:00	Doskonalenie sprawności językowych Ib	B	mgr Barbara Hrabal	465
18:30-20:00	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego II	A	mgr Małgorzata Wiertelak	30

**Czwartek**

Godzina	Przedmiot	Gr.	Prowadzący	Sala
8:00-9:30	Cywilizacja obszaru językowego I (Hiszpania)	A	prof. UP dr hab. Barbara Obtułowicz	303
9:45-11:15	Cywilizacja obszaru językowego I (Hiszpania)	B	prof. UP dr hab. Barbara Obtułowicz	305

**Piątek**

Godzina	Przedmiot	Gr.	Prowadzący	Sala
9:45-11:15	Literatura hiszpańska II	A	dr hab. Marta Cichocka	417
9:45-11:15	Gramatyka języka hiszpańskiego II	B	dr Maciej Jaskot	450
11:30-13:00	Literatura hiszpańska II	B	dr hab. Marta Cichocka	417
11:30-13:00	Gramatyka języka hiszpańskiego II	A	dr Maciej Jaskot	450
13:15-14:45	Kino i literatura (Ameryka Łacińska) (7 spotkań w I połowy semestru)		dr hab. Marta Cichocka	417



**Filologia – język hiszpański, II rok, studia stacjonarne – dzienne**  
**Harmonogram zajęć, semestr letni 2018/2019**

Sale nr: 206, 303, 305, 308 – ul. Studencka 5

Sale nr: 345, 346, 347, 417, 465 – ul. Podchorążych 2

**Poniedziałek**

Godzina	Przedmiot	Gr.	Prowadzący	Sala
11:00-12:30	Praktyczna nauka języka angielskiego I		mgr Marta Sikora	102N
13:15-14:45	Przekład specjalistyczny I (Geografia i turystyka)		mgr Barbara Hrabal	465
17:00-18:30	Kultura fizyczna I (Kobiety)			

**Wtorek**

Godzina	Przedmiot	Gr.	Prowadzący	Sala
8:00-9:30	Literatura hispanoamerykańska II		dr Tomasz Pindel	305
9:45-11:15	Wstęp do teorii przekładu		dr hab. Marta Cichocka	303
15:15-16:45	Praktyczna nauka języka portugalskiego II		mgr Paulina Węgrzyn	308
16:45-18:15	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego IV		mgr Paulina Węgrzyn	206
16:45-18:15	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego IV		mgr Ángel Peinado Jaro	305
18:30-20:00	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego IV		mgr Paulina Węgrzyn	206
18:30-20:00	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego IV		mgr Ángel Peinado Jaro	305

**Środa**

Godzina	Przedmiot	Gr.	Prowadzący	Sala
8:00-9:30	Składnia języka hiszpańskiego		dr Ingrid Petkov	417
9:45-11:15	Gramatyka języka hiszpańskiego IV	A	dr Ingrid Petkov	417
11:30-13:00	Gramatyka języka hiszpańskiego IV	B	dr Ingrid Petkov	417
13:15-14:45	Sztuka krajów romańskich (7 spotkań od początku semestru)		prof. UP dr hab. Barbara Obtulowicz	417
15:00-16:30	Cywilizacja obszaru językowego II (Ameryka Łacińska)	A	mgr Paulina Węgrzyn	417
16:45-18:15	Redakcja tekstów użytkowych	B	mgr Olga Grzyś	346
16:45-18:15	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego IV	B	mgr Paulina Węgrzyn	417
18:30-20:00	Redakcja tekstów użytkowych	A	mgr Olga Grzyś	346
18:30-20:00	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego IV		mgr Paulina Węgrzyn	417

**Piątek**

Godzina	Przedmiot	Gr.	Prowadzący	Sala
9:45-11:15	Przekład specjalistyczny II (Tłumaczenie techniczne)		mgr Joanna Szlachta	465

11:30-13:00	Doskonalenie sprawności językowych (projekt I)		mgr Małgorzata Wiertelak	346
11:30-13:00	Doskonalenie sprawności językowych (projekt II)		mgr Ángel Peinado Jaro	347

**Filologia – język hiszpański, III rok, studia stacjonarne – dzienne**  
**Harmonogram zajęć, semestr letni 2018/2019**

Sale nr: 303, 305, 308 – ul. Studencka 5

Sale nr: 221, 309N, 345, 346, 347, 417, 450, 465 – ul. Podchorążych 2

**Poniedziałek**

Godzina	Przedmiot	Gr.	Prowadzący	Sala
8:00-9:30	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego VI	A	mgr Ángel Peinado Jaro	450
9:45-11:15	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego VI	B	mgr Ángel Peinado Jaro	450

**Wtorek**

Godzina	Przedmiot	Gr.	Prowadzący	Sala
9:45-11:15	Seminarium dyplomowe II (literaturoznawstwo)		dr Jorge Cabezas Miranda	308
11:30-13:00	Przekład tekstów literackich (proza)		dr Tomasz Pindel	305
13:15-14:45	Seminarium dyplomowe II (przekładoznawstwo)		dr hab. Marta Cichocka	308
13:15-14:45	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego VI	B	dr Jorge Cabezas Miranda	303
15:00-16:45	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego VI	A	dr Jorge Cabezas Miranda	303

**Środa**

Godzina	Przedmiot	Gr.	Prowadzący	Sala
8:00-9:30	Przekład tekstów użytkowych III (prawo)		mgr Bartosz Dondelewski	345
9:30-11:00	Przekład tekstów literackich (poezja)		dr Marcin Sarna	347
9:45-11:15	Gramatyka kontrastywna II	A	dr Danuta Kucała	465
11:30-13:00	Gramatyka kontrastywna II	B	dr Danuta Kucała	465
13:15-14:45	Seminarium dyplomowe II (językoznawstwo)		dr Ingrid Petkov	221

**Czwartek**

Godzina	Przedmiot	Gr.	Prowadzący	Sala
15:00-16:30	Podstawy tłumaczenia środowiskowego	A	mgr Alicja Zapolnik-Płachetka	309N
16:45-18:15	Podstawy tłumaczenia środowiskowego	B	mgr Alicja Zapolnik-Płachetka	309N

**Piątek**

Godzina	Przedmiot	Gr.	Prowadzący	Sala
8:00-9:30	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego VI	A	mgr Ángel Peinado Jaro	347
8:00-9:30	Przekład tekstów użytkowych II (ekonomia)		mgr Joanna Szlachta	465

9:45-11:15	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego VI	B	mgr Ángel Peinado Jaro	347
------------	---	---	------------------------	-----

**Filologia – język hiszpański, I rok drugiego stopnia: SUM, studia stacjonarne – dzienne**  
**Harmonogram zajęć, semestr letni 2018/2019**

Sale nr: 221, 316, 344, 345, 347, 417, 419, 420, 450, – ul. Podchorążych 2

Sale nr: 206, 303, 305 – ul. Studencka 5

**Poniedziałek**

<b>Godzina</b>	<b>Przedmiot</b>	<b>Prowadzący</b>	<b>Sala</b>
9:30-11:00	Praktyczna nauka języka angielskiego II	mgr Marta Sikora	345
11:30-13:00	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego VIII	mgr Ángel Peinado Jaro	450

**Wtorek**

<b>Godzina</b>	<b>Przedmiot</b>	<b>Prowadzący</b>	<b>Sala</b>
9:45-11:15	Komunikacja międzykulturowa	dr hab. Maria Malinowski-Rubio	305
11:25-12:55	Literatura we współczesnym świecie I	dr hab. Marta Cichocka	303
13:00-15:15	Współczesne kierunki badań literackich	dr hab. Magdalena Roszczyńska	305
15:15-16:45	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego VIII	mgr Ángel Peinado Jaro	206

**Środa**

<b>Godzina</b>	<b>Przedmiot</b>	<b>Prowadzący</b>	<b>Sala</b>
9:30-11:00	Praktyczna nauka języka portugalskiego II	mgr Bartosz Dondelowski	221
11:30-13:00	Ameryka Łacińska dzisiaj – konteksty polityczne, społeczne i kulturalne	dr Marcin Sarna	30
13:15-14:45	Tłumaczenie tekstów kultury IV	dr Marcin Sarna	316

**Czwartek**

<b>Godzina</b>	<b>Przedmiot</b>	<b>Prowadzący</b>	<b>Sala</b>
8:00-9:30	Kultura języka II	prof. UP dr hab. Ewa Młynarczyk	419
11:30-13:00	Sztuka argumentacji (7 spotkań w I połowie semestru)	dr Magdalena Ryszka-Kurczab	417
13:15-14:45	Gramatyka języka hiszpańskiego VIII	dr Maciej Jaskot	450

15:30-18:15	Sztuka argumentacji (4 spotkania w I połowie semestru)	dr Agnieszka Walecka-Rynduch	420
-------------	---	------------------------------	-----

### **Piątek**

<b>Godzina</b>	<b>Przedmiot</b>	<b>Prowadzący</b>	<b>Sala</b>
8:00-9:30	Współczesne kierunki badań przekładoznawczych i krytyki przekładu	mgr Alicja Zapolnik-Płachetka	344
9:40-11:10	Przekład na język obcy	mgr Alicja Zapolnik-Płachetka	344
11:15-12:45	Tłumaczenie tekstów użytkowych IV	mgr Alicja Zapolnik-Płachetka	344

**Filologia – język hiszpański, II rok drugiego stopnia: SUM, studia stacjonarne – dzienne**  
**Harmonogram zajęć, semestr letni 2018/2019**

Sale nr: 30, 221, 258, 309N, 465, 556 – ul. Podchorążych 2

Sala nr: 305 – ul. Studencka 5

**Środa**

<b>Godzina</b>	<b>Przedmiot</b>	<b>Prowadzący</b>	<b>Sala</b>
8:00-9:30	Współczesne kierunki badań filmoznawczych i krytyki filmowej	dr Patrycja Włodek	30
9:45-11:15	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego – doskonalenie sprawności językowych II	mgr Ángel Peinado Jaro/dr Jorge Cabezas Miranda	30
11:30-13:00	Seminarium magisterskie I c	dr Tomasz Pindel	221
13:15-14:45	Literatura we współczesnym świecie III	dr Tomasz Pindel	465
16:45-18:15	Seminarium magisterskie I a	prof. UP dr hab. Barbara Obtulowicz	258

**Czwartek**

<b>Godzina</b>	<b>Przedmiot</b>	<b>Prowadzący</b>	<b>Sala</b>
8:00-9:30	Literackie adaptacje filmowe (7 spotkań w II połowie semestru)	dr Jorge Cabezas Miranda	305
11:00-12:30	Redakcja z elementami pracy w środowisku cyfrowym	dr Marcin Piątek	249
13:15-14:45	Tłumaczenie audiowizualne	mgr Alicja Zapolnik-Płachetka	309N
15:00-16:30	Tłumaczenie wspomagane komputerowo (CAT)	mgr Joanna Szlachta	258
16:45-18:15	Seminarium magisterskie I b	dr Maciej Jaskot	258